

Canagrex

Messieurs

Masters
McDonald (M^{me})
(Broadview-Greenwood)
McRae
Miller
Munro
(Hamilton-Est)
Murphy
Nicholson (M^{lle})
Nystrom
Olivier
Orlikow
Ouellet
Parker
Pelletier
Penner

Pepin
Peterson
Pinard
Portelance
Regan
Reid
(Kenora-Rainy River)
Roberts
Robinson
(Burnaby)
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Rossi
Roy
Sargeant
Savard

CONTRE

Messieurs

Andre
Baker
(Nepean-Carleton)
Beatty
Blenkarn
Bosley
Cardiff
Carney (M^{lle})
Clark
(Yellowhead)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Coates

Cook
Cooper
Corbett
Cossitt (M^{me})
Crosbie
(Saint-Jean-Ouest)
Crosby
(Halifax-Ouest)
Crouse
Dantzer
Darling
Domm
Elzinga

Schroder
Simmons
Skelly
Smith
Tardif
Tessier
Tobin
Tousignant
Trudeau
Turner
Veillette
Waddell
Watson
Weatherhead
Whelan
Yanakis
Young—148.

Fennell
Forrestall
Fraser
Fretz
Friesen
Gamble
Gass
Greenaway
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose
Mountain)

Hamilton
(Swift Current-Maple
Creek)
Hawkes
Hees
Hnatyshyn
Howie
Huntington
Jarvis
Kempling
Kilgour
King
Korchinski
Lambert
Lawrence
Lewis
MacDonald (M^{lle})
(Kingston et les Îles)
MacDougall
MacKay

Messieurs

Malone
Mayer
Mazankowski
McCain
McCuish
McDermid
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean
McMillan
Mitges
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Murta
Neil
Nickerson
Nielsen
Nowlan

Oberle
Paproski
Patterson
Reid
(St. Catharines)
Roche
Schellenberger
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Scott
(Victoria-Haliburton)
Siddon
Speyer
Stevens
Stewart
Taylor
Thacker
Thomson
Towers
Vankoughnet
Wright—87.

Mme le Président: Comme il est 18 h 30, je quitte maintenant le fauteuil. La Chambre s'ajourne à 14 heures demain.

(A 18 h 30, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)